



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 7 avril 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Permis de bâtir, février 2008

2

Les intentions de construction au Canada ont diminué pour un quatrième mois consécutif en février, dans le sillage d'un net repli de la valeur des permis de construction non résidentielle en Ontario. Les municipalités ont délivré pour 5,8 milliards de dollars de permis de bâtir, en baisse de 1,0 % par rapport à janvier.

Commerce international de marchandises : revue annuelle, 2007

7

Le Canada a diversifié encore davantage ses activités liées au commerce international de marchandises en 2007, comme en témoigne la progression de ses exportations à destination de pays autres que les États-Unis, principalement en raison d'échanges croissants avec le Royaume-Uni, la Norvège et la Chine. Le déficit commercial avec les pays autres que les États-Unis a atteint son plus bas niveau enregistré depuis 2004.

Prix des produits agricoles, février 2008

9

Services de restauration et débits de boissons, janvier 2008

9

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes, 2006

11

Revenus et dépenses des commissions scolaires, 2004

11

Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés, octobre et novembre 2007

11

Nouveaux produits

12



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Communiqués

Permis de bâtir

Février 2008

Les intentions de construction au Canada ont diminué pour un quatrième mois consécutif en février, dans le sillage d'un net repli de la valeur des permis de construction non résidentielle en Ontario.

Les municipalités ont délivré pour 5,8 milliards de dollars de permis de bâtir, en baisse de 1,0 % par rapport à janvier. Les intentions ont atteint un sommet en mai et en juin 2007, s'étant chiffrées à 7,0 milliards de dollars.

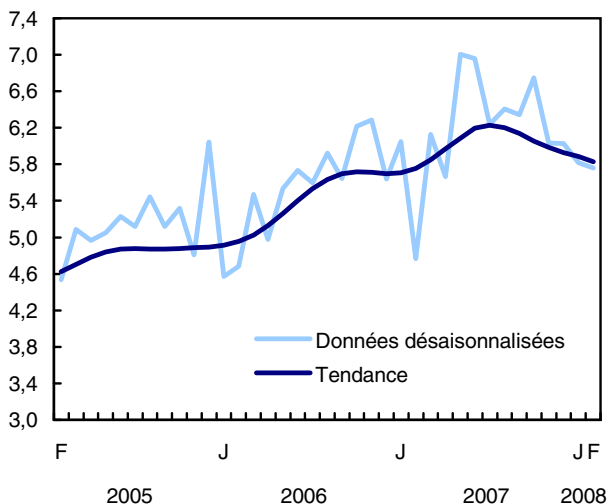
La diminution enregistrée en février est le résultat d'un recul marqué des intentions de construction non résidentielle en Ontario. Si on exclut cette province, la valeur totale des permis de bâtir à l'échelle nationale aurait augmenté de 9,8 % au lieu de baisser de 1,0 %.

À l'échelle du pays, la hausse notable des intentions de construction résidentielle n'a pas suffi à neutraliser la baisse dans les intentions de construction non résidentielle.

Dans le secteur résidentiel, la valeur des permis de bâtir a progressé de 18,2 % pour s'établir à 3,9 milliards de dollars, sous l'impulsion des bonds de la valeur des permis de construction de logements unifamiliaux et multifamiliaux.

Quatrième baisse mensuelle consécutive de la valeur totale des permis

milliards de \$



Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction. Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple, les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau est divisée en deux régions, soit Ottawa-Gatineau (partie Québec) et Ottawa-Gatineau (partie Ontario).

La valeur des permis de construction non résidentielle a régressé de 25,6 % pour se fixer à 1,9 milliard de dollars, soit son plus bas niveau observé au cours des 12 derniers mois. Le repli observé en février a été attribuable à des diminutions d'au moins 10 % de la valeur des permis dans chacune des trois composantes de la construction : institutionnelle, commerciale et industrielle.

Ces résultats pourraient avoir des répercussions sur les chantiers de construction plus tard en 2008 étant donné que les permis de bâtir représentent un indicateur avancé de l'activité de construction.

Baisse substantielle observée en Ontario

Les hausses enregistrées dans la valeur totale des permis de bâtir dans sept provinces et dans les trois territoires ont été entièrement effacées par un recul important observé en Ontario.

Dans l'ensemble, les intentions de construction ont chuté de 16,0 % pour s'établir à 2,0 milliards de dollars en Ontario, soit leur plus bas niveau inscrit depuis avril 2007. Les diminutions survenues dans les trois composantes non résidentielles en Ontario ont fait décroître de 44,9 % la valeur des permis dans le secteur non résidentiel en février. Toutefois, le net redressement du secteur résidentiel de la province (+21,3 %) a effacé une partie de cette diminution.

Le Nouveau-Brunswick et la Saskatchewan ont été les autres provinces à afficher un repli, également sous

l'effet d'une baisse des intentions de construction non résidentielle.

Les hausses les plus marquées en dollars sont survenues en Alberta (+11,8 % pour une valeur totale de 1,3 milliard de dollars) et en Colombie-Britannique (+16,1 % pour une valeur totale de 945 millions de dollars). Dans les deux provinces, la demande de logements neufs a été le principal facteur à l'origine de ces hausses. Plusieurs grands projets de logements multifamiliaux ont été approuvés en Alberta, propulsant ainsi la valeur des permis de construction de logements multifamiliaux à leur deuxième plus haut niveau jamais enregistré.

Les provinces et les territoires ont tous enregistré des hausses dans le secteur résidentiel.

Secteur non résidentiel : baisse importante dans chacune des composantes

La valeur des permis de bâtir a diminué considérablement dans les trois composantes non résidentielles en février.

Après avoir affiché une hausse de 27,0 % en janvier, la valeur des permis de la composante institutionnelle a dégringolé de 35,7 % pour s'établir à 452 millions de dollars, soit son plus bas niveau enregistré depuis avril 2007.

Cette diminution a touché de nombreux types de bâtiment (les écoles, les immeubles médicaux, les bâtiments administratifs, les établissements de soins infirmiers). Dans l'ensemble, sept provinces ont affiché des baisses, les plus élevées étant survenues en Ontario, en Alberta et au Québec.

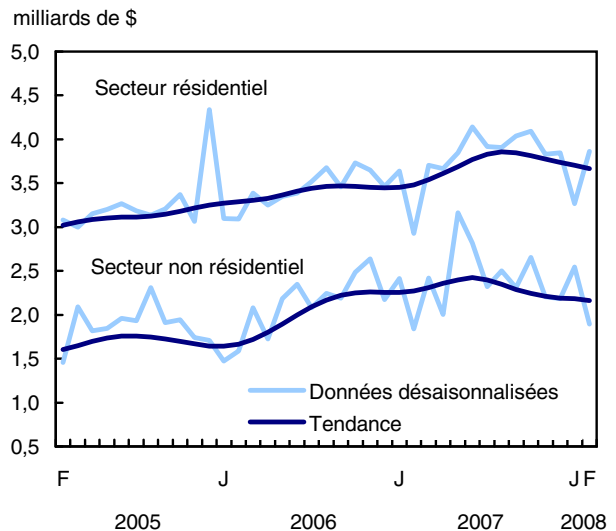
Pour ce qui est de la composante commerciale, la valeur des permis a chuté de 16,2 % pour se fixer à 1,2 milliard de dollars, en grande partie à la suite de la forte diminution survenue dans les projets d'immeubles à bureaux et d'hôtels. Il s'agissait du deuxième plus bas niveau affiché au cours des 12 derniers mois. L'Ontario a de nouveau représenté de loin la part la plus considérable de cette diminution, tandis que les intentions de construction dans le secteur du commerce de détail connaissent une poussée marquée en Alberta.

Quant à la composante industrielle, la valeur des permis a chuté de 39,4 % pour s'établir à 265 millions de dollars, soit son plus bas niveau inscrit depuis mars 2006. Cette diminution faisait suite à une hausse de 32,2 % enregistrée en janvier. Ces résultats s'expliquent par des diminutions marquées dans les intentions de construction d'usines de fabrication en Ontario et d'installations de services publics en Alberta. En Ontario, la valeur des permis de construction industrielle a atteint son plus bas niveau depuis avril 2005.

Dans l'ensemble, la valeur des permis de construction non résidentielle continue sa tendance à la baisse amorcée en juillet 2007. Les intentions pour cette composante ont atteint leur plus haut niveau en mai et en juin 2007.

L'incertitude quant aux répercussions d'un affaiblissement de l'économie américaine et la valeur élevée du dollar canadien pourraient avoir une incidence négative sur les intentions de construction non résidentielle. Toutefois, divers facteurs favorisent les intentions de construction non résidentielle, soit de vigoureuses ventes au détail, des taux d'occupation de bureaux peu élevés, une forte demande d'établissements de soins de santé et des bénéfices élevés pour les sociétés.

La valeur des permis non résidentiels a fortement baissé



Secteur de l'habitation : forte demande de logements multifamiliaux

La valeur des permis de construction de logements multifamiliaux a grimpé de 31,0 % en février pour s'établir à 1,5 milliard de dollars. Il s'agit de près de 5,0 % de plus que la moyenne mensuelle notée en 2007.

Les municipalités ont approuvé 9 767 logements multifamiliaux en février, en hausse de 20,9 % par rapport à janvier.

La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a monté de 11,6 % pour se fixer à 2,4 milliards de dollars, et les municipalités ont approuvé la construction de 9 714 logements, en hausse de 11,6 %.

Malgré ces résultats positifs inscrits en février, le nombre de logements résidentiels approuvés suit une tendance à la baisse depuis la fin de l'été 2007.

Des hausses de prix dans le secteur de l'habitation et des signes d'un affaiblissement de l'économie américaine ont pu contribuer à ralentir la demande. Toutefois, plusieurs facteurs pourraient avoir un effet positif sur la demande de logements, notamment la constance de l'emploi, la croissance du revenu disponible, la forte immigration ainsi que les faibles taux d'intérêt.

Régions métropolitaines : diminution des permis de construction non résidentielle dans l'ensemble de l'Ontario

La valeur totale des permis a chuté dans 18 des 34 régions métropolitaines de recensement en février. Les plus fortes baisses (en dollars) sont survenues à Toronto, à Ottawa et à London, où l'on a enregistré une diminution des intentions de construction non résidentielle.

Des 15 régions métropolitaines en Ontario, seules Hamilton et Barrie ont connu des hausses dans le secteur non résidentiel en février.

En revanche, les plus fortes hausses (en dollars) parmi les régions métropolitaines ont été observées à

Calgary, à la suite d'une forte demande de nouveaux logements multifamiliaux. Hamilton et Québec ont suivi, grâce à des hausses à la fois dans le secteur résidentiel et dans le secteur non résidentiel.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 026-0001 à 026-0008 et 026-0010.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2802.

Le numéro de février 2008 de la publication *Permis de bâtir* (64-001-XWF, gratuite) paraîtra bientôt.

Le communiqué sur les permis de bâtir de mars sera diffusé le 6 mai.

Pour commander des données, communiquez avec Jasmine Gaudreault au 613-951-6321 ou composez sans frais le 1-800-579-8533 (bdp_information@statcan.ca). Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Étienne Saint-Pierre au 613-951-2025, Division de l'investissement et du stock de capital.

□

Valeur des permis de bâtir selon la région métropolitaine de recensement¹

	Janvier 2008 ^r	Février 2008 ^p	Janvier à février 2008	Janvier à février 2007	Janvier à février 2008	Janvier-février 2007 à janvier-février 2008
Données désaisonnalisées						
	millions de \$		variation en %	millions de \$		variation en %
St. John's	25,2	50,1	99,0	48,0	75,3	56,9
Halifax	37,8	45,7	20,8	55,3	83,6	51,1
Moncton	22,3	8,0	-64,2	24,3	30,3	24,6
Saint John	12,4	15,3	22,7	33,6	27,7	-17,6
Saguenay	4,8	8,6	79,0	10,9	13,4	22,4
Québec	79,1	144,7	82,9	211,4	223,9	5,9
Sherbrooke	23,7	28,4	19,5	42,5	52,1	22,5
Trois-Rivières	23,8	15,5	-35,1	30,7	39,3	27,8
Montréal	516,3	497,6	-3,6	891,7	1 013,8	13,7
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	236,7	145,6	-38,5	385,6	382,3	-0,8
Ottawa-Gatineau (partie Québec)	31,5	27,6	-12,3	74,9	59,1	-21,1
Ottawa-Gatineau (partie Ontario)	205,2	118,0	-42,5	310,7	323,2	4,0
Kingston	6,0	8,2	36,5	19,9	14,2	-28,2
Peterborough	3,0	2,1	-31,6	9,1	5,1	-44,6
Oshawa	58,1	38,6	-33,6	129,4	96,7	-25,3
Toronto	1 277,7	881,8	-31,0	2 139,4	2 159,4	0,9
Hamilton	96,2	243,5	153,1	151,4	339,8	124,4
St. Catharines-Niagara	42,9	23,1	-46,1	55,4	66,0	19,1
Kitchener	60,6	43,2	-28,7	101,5	103,7	2,1
Brantford	12,9	7,6	-41,4	19,2	20,5	6,5
Guelph	25,2	33,1	31,8	45,2	58,3	28,8
London	151,1	100,7	-33,3	123,3	251,8	104,3
Windsor	14,7	9,7	-33,8	41,4	24,4	-41,0
Barrie	21,9	63,6	190,3	29,9	85,5	185,9
Grand Sudbury	26,4	11,9	-55,1	116,6	38,2	-67,2
Thunder Bay	5,6	1,8	-68,6	14,7	7,4	-49,8
Winnipeg	71,2	72,3	1,6	160,3	143,6	-10,4
Regina	21,2	29,7	40,1	47,2	50,8	7,6
Saskatoon	53,7	39,2	-26,9	83,1	92,9	11,8
Calgary	419,4	605,9	44,5	777,8	1 025,3	31,8
Edmonton	340,7	311,8	-8,5	635,0	652,5	2,8
Kelowna	74,9	83,7	11,8	79,8	158,7	98,7
Abbotsford	45,1	22,3	-50,6	77,1	67,5	-12,5
Vancouver	425,2	447,5	5,3	1 083,0	872,7	-19,4
Victoria	54,1	74,3	37,3	149,7	128,4	-14,3

^r révisé

^p provisoire

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Valeur des permis de bâtir selon la province et le territoire

	Janvier 2008 ^r	Février 2008 ^p	Janvier à février 2008	Janvier à février 2007	Janvier à février 2008	Janvier-février 2007 à janvier-février 2008
Données désaisonnalisées						
	millions de \$		variation en %	millions de \$		variation en %
Canada	5 815,2	5 759,0	-1,0	10 818,0	11 574,3	7,0
Résidentiel	3 268,6	3 863,8	18,2	6 565,2	7 132,4	8,6
Non résidentiel	2 546,6	1 895,2	-25,6	4 252,9	4 441,8	4,4
Terre-Neuve-et-Labrador	44,5	66,0	48,3	81,8	110,5	35,2
Résidentiel	38,1	60,5	58,7	58,6	98,6	68,2
Non résidentiel	6,4	5,6	-13,2	23,2	12,0	-48,3
Île-du-Prince-Édouard	8,5	10,5	23,6	21,3	19,0	-10,8
Résidentiel	4,9	7,2	46,0	16,3	12,1	-25,7
Non résidentiel	3,6	3,3	-7,5	4,9	6,8	38,2
Nouvelle-Écosse	77,1	90,3	17,2	136,2	167,4	22,9
Résidentiel	66,8	77,7	16,3	104,2	144,5	38,7
Non résidentiel	10,3	12,6	23,2	32,0	22,9	-28,4
Nouveau-Brunswick	65,1	57,0	-12,4	109,1	122,2	12,0
Résidentiel	38,8	39,0	0,5	69,8	77,9	11,5
Non résidentiel	26,3	18,0	-31,6	39,3	44,3	12,8
Québec	981,2	999,3	1,8	1 777,0	1 980,5	11,5
Résidentiel	677,0	720,9	6,5	1 186,7	1 398,0	17,8
Non résidentiel	304,1	278,3	-8,5	590,2	582,5	-1,3
Ontario	2 422,0	2 034,0	-16,0	4 176,1	4 456,0	6,7
Résidentiel	1 055,9	1 280,9	21,3	2 266,3	2 336,8	3,1
Non résidentiel	1 366,1	753,1	-44,9	1 909,8	2 119,2	11,0
Manitoba	111,5	127,8	14,6	252,7	239,2	-5,3
Résidentiel	87,6	88,0	0,4	160,0	175,7	9,8
Non résidentiel	23,8	39,7	66,8	92,7	63,5	-31,5
Saskatchewan	115,9	109,6	-5,5	191,6	225,5	17,7
Résidentiel	79,1	83,8	6,0	117,9	162,9	38,2
Non résidentiel	36,8	25,8	-30,1	73,8	62,6	-15,1
Alberta	1 173,3	1 311,4	11,8	2 168,2	2 484,7	14,6
Résidentiel	566,7	747,7	31,9	1 357,0	1 314,4	-3,1
Non résidentiel	606,6	563,7	-7,1	811,2	1 170,3	44,3
Colombie-Britannique	814,1	944,9	16,1	1 874,0	1 759,0	-6,1
Résidentiel	652,1	750,7	15,1	1 218,1	1 402,8	15,2
Non résidentiel	162,0	194,2	19,9	655,9	356,2	-45,7
Yukon	1,9	7,2	272,4	21,6	9,2	-57,5
Résidentiel	1,4	6,5	361,8	6,4	7,9	23,5
Non résidentiel	0,5	0,7	34,5	15,2	1,2	-91,8
Territoires du Nord-Ouest	0,2	0,9	292,8	5,0	1,1	-78,4
Résidentiel	0,1	0,8	735,2	0,4	0,9	137,0
Non résidentiel	0,1	0,1	-16,9	4,7	0,2	-94,9
Nunavut	0,0	0,0	12,5	3,5	0,1	-98,1
Résidentiel	0,0	0,0	12,5	3,5	0,1	-98,1
Non résidentiel	0,0	0,0	...	0,0	0,0	...

^r révisé

^p provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.



Commerce international de marchandises : revue annuelle

2007

Le Canada a diversifié encore davantage ses activités liées au commerce international de marchandises en 2007, comme en témoigne la progression de ses exportations à destination des pays autres que les États-Unis, principalement en raison d'échanges croissants avec le Royaume-Uni, la Norvège et la Chine.

Une nouvelle analyse des structures des échanges internationaux montre que les exportations à destination des pays autres que les États-Unis ont considérablement augmenté au cours des cinq dernières années. La progression était de 17,4 % uniquement en 2007. Par conséquent, l'ensemble de ces pays représentait plus du cinquième du marché d'exportation du Canada en 2007.

Les exportations à destination de la Chine représentaient près du cinquième de la croissance des exportations totales du Canada en 2007. Cette récente montée en flèche a placé la Chine au troisième rang des plus importants marchés d'exportation du Canada, remplaçant le Japon. La pâte de bois, les métaux et les produits chimiques organiques figuraient parmi les principales marchandises exportées en Chine.

Les entreprises canadiennes ont aussi multiplié de façon spectaculaire leurs expéditions à destination de l'Europe, portant les exportations à 41,7 milliards de dollars. Ces augmentations étaient principalement attribuables aux hausses marquées des exportations vers le Royaume-Uni, la Norvège et les Pays-Bas. Un accroissement des exportations de nickel a été réparti dans les trois pays, alors que le Royaume-Uni et les Pays-Bas s'imposaient comme les principales destinations européennes des produits chimiques inorganiques canadiens.

Les États-Unis sont demeurés la principale destination des exportations du Canada, suivis du Royaume-Uni.

Les importations en provenance de l'ensemble des pays autres que les États-Unis ont aussi progressé. Elles représentaient plus de 45 % des importations totales du Canada en 2007, en raison de la croissance des expéditions provenant de la Chine et du Mexique. Les produits de haute technologie, comme les ordinateurs, l'équipement et matériel de télécommunication, dominaient les importations en provenance de la Chine. Les importations en provenance du Mexique ont été propulsées par les expéditions accrues d'équipement et de matériel de télécommunication ainsi que de pièces de véhicules automobiles.

L'excédent commercial atteint son plus bas niveau en huit ans

Au total, les importations et les exportations de marchandises du Canada ont atteint des niveaux record en 2007, sous l'effet de l'appréciation rapide du dollar canadien, du ralentissement du marché de l'immobilier américain et de la hausse des prix de l'énergie attribuable à l'escalade des prix du pétrole brut. Les exportations de marchandises se sont accrues de 2,1 % pour atteindre 465,2 milliards de dollars, et les importations ont augmenté de 2,8 % pour atteindre 415,8 milliards de dollars.

Par conséquent, l'excédent commercial annuel du Canada avec le monde a reculé pour s'établir à 49,5 milliards de dollars, soit son plus bas niveau affiché depuis 1999.

Le secteur de l'énergie a apporté la plus forte contribution à l'ensemble de l'excédent commercial. En fait, si on faisait abstraction de l'influence de ce secteur, le Canada serait en position de déficit commercial avec le monde. La même situation s'avérerait aussi en 2006.

En revanche, le secteur des produits de l'automobile s'est retrouvé dans une position de déficit commercial pour la première fois depuis 1987, marqué par des replis généralisés des exportations de chacun des trois sous-groupes du secteur de l'automobile, tandis que les importations n'ont pratiquement pas changé.

Les exportations des produits forestiers et des produits de l'automobile diminuent

La hausse de 2,1 % des exportations de marchandises totales met en évidence les hausses sur les plans des volumes (+1,1 %) et des prix (+1,0 %).

La plupart des secteurs ont contribué à cette hausse, les biens industriels arrivant en tête. La croissance des exportations de ce secteur a été alimentée par la vigueur constante des minerais métalliques et alliages, surtout en raison de la croissance des prix.

Les exportations des produits énergétiques ont augmenté de 5,6 % en 2007 pour atteindre 91,6 milliards de dollars. Les États-Unis sont demeurés le plus important consommateur de produits énergétiques du Canada, mais la nouvelle demande de pétrole brut en provenance de la Chine et de Singapour a stimulé les exportations d'énergie du Canada vers l'Asie.

Le secteur des produits forestiers et celui des produits de l'automobile ont été les seuls à enregistrer un recul. La plus forte baisse en ce qui a trait à la valeur des exportations est survenue dans le secteur des produits de l'automobile, le fléchissement de la demande pour les voitures particulières ainsi que

pour les camions aux États-Unis ayant atténué les exportations vers ce pays.

Les exportations de produits forestiers sont en régression depuis quelques années, surtout en ce qui a trait aux produits du bois d'oeuvre et aux produits connexes. Ce secteur a fait face à de nombreuses difficultés en 2007, y compris la vigueur du dollar canadien, le fléchissement du marché de l'immobilier aux États-Unis et l'adaptation au nouvel Accord sur le bois d'oeuvre résineux.

Hausses généralisées dans tous les secteurs en ce qui a trait aux importations

Tous les secteurs ont enregistré des hausses généralisées au chapitre des importations. Les volumes record des importations ont été à l'origine de cette croissance, les prix des importations ayant accusé un recul.

Les biens de consommation ont mené la croissance de la valeur des importations, la demande étant demeurée vigoureuse, notamment pour les produits pharmaceutiques, les jouets, les vêtements et les meubles.

Les produits énergétiques ont gagné du terrain pour une cinquième année d'affilée pour atteindre 36,6 milliards de dollars. Les prix du pétrole brut ont fortement progressé tout au cours de

l'année 2007, pour atteindre un sommet de 99 \$ le baril en novembre. Le pétrole brut importé a continué d'alimenter les raffineries du Canada, les importations ayant atteint un sommet de 23,7 milliards de dollars.

Les produits de l'agriculture et de la pêche ont atteint un niveau record, alors que la demande accrue pour les produits énergétiques ainsi que les machines et l'équipement ont stimulé les importations dans ces secteurs.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0055.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

La publication *Commerce international de marchandises : revue annuelle*, 2007 (65-208-XWF, gratuite) est maintenant accessible en ligne à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements sur les produits et les services, communiquez avec Sharon Nevins au 613-951-9798 ou composez sans frais le 1-800-294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Deborah Sussman au 613-951-0284, Division du commerce international. ■

Prix des produits agricoles

Février 2008

Les prix que les agriculteurs ont reçus en février pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les pommes de terre, les bovins, les porcs, la volaille, les oeufs et les produits laitiers sont maintenant accessibles.

En février, le prix du maïs-grain au Québec se situait à 182,00 \$ la tonne métrique, en hausse de 2 % par rapport à janvier et de 5 % par rapport à février 2007, alors que le prix se situait à 174,00 \$.

Le prix des veaux d'embouche au Manitoba s'établissait à 91,62 \$ pour 100 livres en février, en hausse de 3 % par rapport à janvier, mais en baisse de 16 % par rapport au prix inscrit en février 2007, alors qu'il s'établissait à 108,71 \$.

Les prix de produits agricoles sont maintenant accessibles sur CANSIM. Les prix de plus de 35 produits agricoles sont offerts par province, dont certaines séries remontent à 20 ans.

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0043.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3436.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nickeisha Patterson au 613-951-3249 (nickeisha.patterson@statcan.ca), Division de l'agriculture. Télécopieur : 613-951-3868. ■

Services de restauration et débits de boissons

Janvier 2008 (données provisoires)

Les ventes totales désaisonnalisées de l'industrie des services de restauration et débits de boissons se sont chiffrées à un montant estimatif de 3,9 milliards de dollars en janvier, en hausse de 2,0 % par rapport au mois précédent.

Les quatre secteurs de l'industrie des services de restauration ont affiché des résultats mixtes en janvier par rapport à décembre. Les ventes des établissements de restauration à service complet ont connu une hausse de 2,1 % et celles des établissements de restauration à

service restreint, une progression de 3,0 %. Ces deux secteurs représentaient plus de 87 % des ventes de l'industrie en janvier. Le secteur des services spéciaux de restauration, qui comprend les entrepreneurs en restauration, les traiteurs et les cantines et comptoirs mobiles, a enregistré une baisse des ventes de 0,9 %. Le secteur des débits de boissons a enregistré une diminution des ventes de 1,4 %.

Toutes les provinces ont enregistré des hausses entre décembre et janvier, sauf la Saskatchewan et l'Alberta. Après avoir affiché une des plus fortes baisses enregistrées en décembre, la Nouvelle-Écosse s'est redressée en enregistrant la plus importante augmentation en janvier (+14,0 %). De fortes hausses ont aussi été enregistrées à Terre-Neuve-et-Labrador (+5,8 %), en Colombie-Britannique (+5,2 %) et au Nouveau-Brunswick (+3,9 %). Les ventes ont enregistré une baisse en Saskatchewan (-1,5 %) et en Alberta (-0,7 %).

Nota : Les données précédant septembre 2007 de l'enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons ont été rétropolées jusqu'en janvier 1998 en utilisant les données de l'ancienne enquête sur les restaurants, les traiteurs et les tavernes. Même si toutes les mesures ont été prises afin de prendre en compte les changements de concepts et de design apportés au questionnaire, des précautions devraient être prises lorsque l'on compare les estimations actuelles et celles précédant septembre 2007. De même, des précautions devraient aussi être prises lorsque l'on utilise les données désaisonnalisées, car celles-ci ont été calculées en utilisant les données de l'enquête actuelle et les données rétropolées.

Données stockées dans CANSIM : tableau 355-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2419.

Pour obtenir plus de renseignements, pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données ou pour obtenir plus d'information sur le projet de remaniement de l'enquête mensuelle sur les services de restauration et débits de boissons, communiquez avec Marc Racette au 613-951-2924 (marc.racette@statcan.ca) ou avec Pierre Felx au 613-951-0075 (pierre.felx@statcan.ca), Division des industries de service. Télécopieur : 613-951-6696. □

Services de restauration et débits de boissons

	Janvier 2007	Novembre 2007 ^r	Décembre 2007 ^r	Janvier 2008 ^p	Décembre 2007 à janvier 2008
Données désaisonnalisées					
	milliers de \$				variation en %
Ventes totales des services de restauration	3 803 487	3 852 236	3 829 451	3 907 003	2,0
Restaurants à service complet	1 759 729	1 768 904	1 783 161	1 819 764	2,1
Établissements de restauration à service restreint	1 555 643	1 577 991	1 542 652	1 589 273	3,0
Services de restauration spéciaux	285 501	315 618	314 885	311 913	-0,9
Débits de boissons	202 614	189 723	188 753	186 053	-1,4
Provinces et territoires					
Terre-Neuve-et-Labrador	45 630	43 431	41 572	43 978	5,8
Île-du-Prince-Édouard	14 162	11 976	12 097	12 149	0,4
Nouvelle-Écosse	94 046	96 492	93 774	106 943	14,0
Nouveau-Brunswick	70 059	67 245	66 093	68 677	3,9
Québec	775 599	762 251	768 919	768 937	0,0
Ontario	1 417 716	1 456 037	1 476 244	1 507 854	2,1
Manitoba	111 869	107 416	107 909	110 062	2,0
Saskatchewan	96 338	104 227	103 685	102 138	-1,5
Alberta	533 392	545 573	543 213	539 143	-0,7
Colombie-Britannique	634 493	646 302	604 088	635 240	5,2
Yukon	3 494	3 578	3 594	3 816	6,2
Territoires du Nord-Ouest	6 096	7 060	7 515	7 260	-3,4
Nunavut	593	648	748	806	7,8

^r révisé

^p provisoire

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Services de restauration et débits de boissons

	Janvier 2007	Novembre 2007 ^r	Décembre 2007 ^r	Janvier 2008 ^p	Janvier 2007 à janvier 2008
Données non désaisonnalisées					
	milliers de \$				variation en %
Ventes totales des services de restauration	3 349 525	3 784 713	3 892 990	3 470 667	3,6
Restaurants à service complet	1 523 446	1 701 610	1 802 842	1 606 472	5,4
Établissements de restauration à service restreint	1 380 424	1 554 346	1 549 794	1 422 823	3,1
Services de restauration spéciaux	263 217	336 321	343 227	273 300	3,8
Débits de boissons	182 438	192 435	197 128	168 073	-7,9
Provinces et territoires					
Terre-Neuve-et-Labrador	38 539	43 622	45 118	37 451	-2,8
Île-du-Prince-Édouard	11 100	10 662	10 686	9 253	-16,6
Nouvelle-Écosse	74 852	93 125	94 105	85 176	13,8
Nouveau-Brunswick	59 197	67 669	67 609	59 131	-0,1
Québec	679 133	739 010	771 077	677 743	-0,2
Ontario	1 240 455	1 461 165	1 499 715	1 350 748	8,9
Manitoba	98 057	108 016	113 213	98 566	0,5
Saskatchewan	84 913	102 063	104 278	91 920	8,3
Alberta	491 922	546 812	558 076	493 138	0,2
Colombie-Britannique	562 855	602 217	618 503	557 708	-0,9
Yukon	2 616	3 007	3 158	2 833	8,3
Territoires du Nord-Ouest	5 503	6 752	6 793	6 457	17,3
Nunavut	383	594	659	543	41,8

^r révisé

^p provisoire

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes

2006

Il est maintenant possible de consulter les données de 2006 (estimations définitives) en ce qui concerne les revenus et les dépenses d'exploitations des fermes.

Cette enquête est menée afin de fournir des estimations pour les statistiques de dépenses agricoles et est fondée sur les données fiscales.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3447.

Pour commander des données personnalisées, pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (agriculture@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Revenus et dépenses des commissions scolaires

2004

Il est maintenant possible de consulter les données pour la période allant jusqu'à 2004 pour les revenus et les dépenses des commissions scolaires.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 478-0010 à 478-0012.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3119.

Pour commander des données, pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (educationstats@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-9040. ■

Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés

Octobre et novembre 2007

Il est maintenant possible de consulter les données d'octobre et de novembre sur l'approvisionnement et la demande de liquides de gaz naturel et de gaz de pétrole liquéfiés.

Données stockées dans CANSIM : tableau 132-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 7524.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Commerce international des marchandises : revue annuelle, 2007

Numéro au catalogue : 65-208-XWF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le :

1-877-287-4369

Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le :

1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF	
 Le Quotidien Statistique Canada	
Le jeudi 6 juin 1997 Deuxième édition à 8 h 30	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
● Transport urbain, 1996 Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 45 déplacements en transport urbain par semaine. Ce chiffre est inférieur au niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. ● Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'issue de la croissance de l'activité et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été contre toute attente relativement faible.	2 5
AUTRES COMMUNIQUÉS	
- Indice des offres d'emploi, mai 1997 - Enquête sur les entreprises à court terme - Ajuster les données provinciales, novembre au trimestre le 31 mai 1997 - Production d'or, avril 1997	10 10 11 11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12
 Statistique Canada	
 Canada	

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.